特寫 蘇艦隊與美第六艦隊抗衡

時時目灼灼在地中海，但缺乏堅留在此以的意志，二百年前，我國和土耳其戰爭期間，曾進入地中海，在拿破崙戰爭期間再度進入，一八二八年與土耳其人交戰時已三度進入，那個時候的動機是和今天的動機相同的，欲影響及支配其他人民，那個時候的目標是騷亂的巴爾幹國家，今天的目標是騷動的中東地區。一世紀前，蘇彝士運河完成，英國乘機進入，顯示它的強大海軍力量，以保護了底擴大帝國的這條生命線，幾十年後，「中東」這個名詞列入辭語內，那是由美國一位海軍歷史學者所隨便創造出來，用以描述這個連繫三洲的戰略地區。英國、法國，奧國及土耳其和俄羅斯帝國，由於他們的利益在這個世界十字路口發生衝突，在它們中間的緊張情勢因之增加。

在轉入本世紀之初，德國計劃建築一條柏林至巴格達的鐵路，擬把西歐進入阿拉伯的東方，俄國人懷疑德國人的野心在地中海區。美國關心到，俄國透過向奧圖曼帝國施壓力可能以征服或支配勢力的方式，在小亞細亞獲得及鞏固一個立足點。這樣一來，俄國甚可能希望把歐洲的帝國生命線置於她的掌握中。那個時候，美國人的慾望是抵抗俄國人任何企圖在地中海地區擴張。

這種威脅并沒有實現。俄國大錯鑄成，與日本發生一場招致災禍的戰爭，由此之後陷入革命風暴的深淵，結果引致沙皇羅曼諾夫皇朝（一六一三－四五）的塌台。俄國人在地中海不再成爲一項主要的因素，直至第二次世界大戰後，以色列的創立，以阿戰爭，以及莫斯科見到共產主義在贊助阿拉伯國家中的可能機會，在這些機會中將是填補紅海及印度洋地區的眞空，這是由英帝國在那裏的殘餘力量瓦解後所遺留下來的。即使那個時候，在一九六七年的戰前蘇聯並沒有任何顯著的力量進入地中海，不論任何指定的時間，它甚少有十五艘軍艦在那裏，在六月戰爭後，這種集結戰是迅速的。去年九月有一個時期、地中海蘇艦隊達到最高峯數字，計有七十五艘之多，在那個特別時刻，它的數字是超過美國第六艦隊的，雖然蘇聯的大砲火力仍遠不及北約組織的地中海艦隊，而且在射程及作戰範圍有着理論上的不利因素，美國擁有多艘航空母艦。

「三」

生活講座

（二五一）

疾病纏身心要定 恢復健康憑信心

經過治療之後，病後復元的情況，仍要仰仗自己體力上的恢復能力，這是天然的，天賦的偉大力量。

當然在身體受到障碍時，或破壞時，或恢復時，可以借重醫藥上的能力，來幫助它，使疾病早日痊愈。然而醫藥的能力，比了天賦的力量渺小了許多，猶如人力和大自然的力量是不可同日而語的。

筆者身爲醫者，深深明白，醫藥不論發達到如何地步，總不能和天賦的本能相比擬，特別是病人受到醫藥的糾正後，一切的恢復能力，都是天然的，天賦的，往往不是人力所能竟其全功的。

有一種小毛病的情况，是顯而易見的。其實有若干於重大的內症過程，也是如此。這是粗淺的說法，來表達這個理論，說明自身所有偉大的無比的恢復能力，當然有許多病患，並不如此簡單。

近世醫學已做到可以移植心臟，甚至若干臟器可以互相移植，這雖然是令人稱奇的發明。可是種植之後，要完成生理的啣接工作，還是要自身的能力，這種力量是天然賦最大力量。

華僑大酒樓
W. K. GARDENS
127 East Pender St., Vancouver 4, B. C.
片打街東一二七號 式、三、樓
電話：六八一・六六四式
甄文才主理
全部革新 地方雅潔 大小餐房 音樂舞池 正宗粵菜 色香味厚 選料上乘 社團宴會 壽筵喜讌 隨意小酌 無任歡迎 服務週到
營業時間由下午四時至凌晨一時卅分

國家無綫電公司
NATIONAL TV & HI FI
2125 Commercial Dr. 253-6636
歡迎參觀 夏季平賣
代理 ZENITH
政府文憑 技師修理 快捷妥當

國際攝影院

香港藝術人像攝影名家許務本專攝 彩色 黑白
結婚喜照 免費代新娘化裝
團體 家庭 護照
★晚上及假期請先特約★
INTERNATIONAL STUDIO 874-3322
4003 KNIGHT ROAD, VANCOUVER, B.C.

美聲電器唱片公司
SOUND and MUSIC CO.
Phone: 684-9936
434 Columbia St.
Vancouver 4, B. C.
專售名廠電視機，霜櫃，電爐，唱片，唱帶，汽車盒帶，精工修理電視及名種家庭電器用具，價錢公道，僑胞光顧，無任歡迎。

JAY'S FURNITURE & APPLIANCES STORE
135 E. Pender St., Vancouver, B. C.
685-0825 余惠霖 謝健文 876-3102
電視機皇之皇
ZENITH CHROMACOLOR 顏色T.V.
請來參觀，我們的修理部人員是由本埠 ZENITH 公司總代理嚴格訓練出來的技師，隨時爲閣下服務。

何桐相館
19 E. Pender St., 電話：日 681-5848 夜 879-5506
護照相 二張二元
彩色射印 每張廿三仙
藝術人像 結婚喜照 紀念瓷相 翻影舊相 特約外影 禮服租賃 沖晒放大 又平又快

天天印務局
TIN TIN PRINTING LTD.
636 MAIN ST., PHONE: 684-6014
精印請帖 中西文件 乜都印 價格相宜 起貨快捷
大小光顧一樣表歡迎

邵氏大戲院
SHAW THEATRE
TEL: 684-4732 喜士定街東二五四號
今天隆重獻映
邵氏出品時裝間諜神奇打鬥巨片
武俠影后 鄭佩佩
鐵漢小生 張冲
領銜主演
綜藝弧形濶銀幕 依士文彩色
鐵漢嬌娃揭發國際間諜組織於此片中何出新奇招數及配合各種神奇武器令你大感刺激

下期放映 中國民間傳奇故事 「西遊記」改編影片
鐵扇公主
丁紅 鄭佩佩 何莉莉 何滿岳峯 聯合主演
★本院★ 招登銀幕燈片廣告 功效宏大 價格特平

威發實業有限公司
Wakefield Associates Realtors Ltd.

何仲生
Johnson C. S. Ho
新地址 5715 Joyce Rd.
(41st & Joyce at Kingsway,)
185 E. Pender St. Van. 4, B. C.
電話：Office 437-1107, 688-9848
Residence 325-3965
WAKEFIELD associates REALTY (1971) ltd

姚傳義
Domingo Da Assuncao
Residence 324-4706

▲東區十六街近非沙街和喰士威市德古入息屋一層全屋三副廁所有屋住有租收弍萬六千五抵買 問何仲生
▲華埠奇化街傳角間辣翻新舊屋一間實價二萬二千元 問何仲生
▲北本那比東舖連實業平賣三萬九千五 問何仲生
▲喜士定街近緬街桌球房室閣價三萬三千元 問何仲生或姚傳義
▲威廉街近乃路交通方便平賣二萬五千元姚傳義
▲華埠片打街東屋仔兩間二萬五千九 問何仲生
▲東區喰士威近穀士路三睡房新屋數間問何仲生
▲華埠天寶街舊屋一間平賣一萬四千九問何仲生
▲東區八街近乃路柏文區入息屋一棟開價三萬五千九 問何仲生
▲尚有柏文入息屋商業樓宇，菓饌咖啡濕等盤，恕不盡錄，歡迎垂詢。
▲本公司專門建築新屋分佈東區各處。
▲香港南洋客有現款買屋舖及生意歡迎僑胞交屋本公司出賣，服務保證週到。

華安公司
VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 Main St. Vancouver 4, B. C.
電話：681-8531
新從祖國運到高級補劑：
北京蜂王精，蜂乳精，蜂乳漿，人參精，治傷風感冒風濕良葯感冒丹，川貝精，銀売解毒片，桑菊飲片，狗皮羔，寶珍膏，傷濕止痛膏。零售批發，極表歡迎！
另有特價商品供應：
白粿干每斤四角，鳳尾魚每千四角五分，香菜心五千一元，黑瓜子每磅四角五分，雙燕沙河粉每斤三角，上海蓮蓉五千一元。五十磅庄五羊牌絲苗米每包大元九角五分。另有人民畫報，紅旗，中國建設，晶報，大量供應，懽迎讀者選購。（凡購物有精美祖國風景日曆贈送）

華隆有限公司
WAH LOONG LTD.
278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B C.
Tel. 684-4428
最新運到
人參精 銀翹解毒片
菊花晶 茅根竹蔗精
冰霜大綾魚 冰霜吊片尤
冰霜大紅衫 冰霜大獅頭
吊淡口鹹或魚 鹽藏黃花鹹魚
淡口蜆魚鹹魚 鹽藏馬友鹹魚

CANADA TRUST
湯天豪

HOWE TONG
買賣房屋 工商樓宇 公寓大厦 投資地皮 各種生意 實業貸款 收租管理
416 MAIN ST., Vancouver, B. C
TEL. 682-6701, 261-9351 住宅325-0527
▼多屋式間，有三睡房，位西區 OAK 街夾十六街，近學校，車站，開價四萬弍千元。
▼Kingsway 階磚商業樓，四間舖位，另有一間三睡房住家屋，周圍全是柏文區，最適合前舖後居之士多生意。
▼四十二個柏文，一年新，有地下停車場、升降機位於 Burnaby 高尚住宅區，近壹市宗街商場，交通學校，常年租滿，年收益七萬多元看誰先到先得
▼特靡街商業樓，階磚建築，地寬 50×120尺，Zoning CM-1 就是可建十多層高大廈，好租客，有成約，定價八萬九千元，貸款利息八厘。
▼賺錢飯館因業主退休廉讓，約一百座位，一切傢俬設備如新，位溫哥華市區，好位置。
▼發達地皮約四十英畝，位 Richmond 大公路旁，隔鄰工廠林立，政府經已建築水渠 Sewer 工程可望短期變爲百萬富翁，僅需三分之一現欵，餘額全部免息付還，問君幾時能有這機會？
▼尚有大批新盤不能盡錄 欲知詳情，請電話詢問

黃堃俠公證人旅行社
QUON H. WONG AGENCIES
130 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B. C.
Office: 684-0938 Res. 733-3202
㊀香港集體長期機票單人遊覽機票種種有實樣樣可靠請來查詢
△遊覽檀島墨京澳洲歐洲機票特廉
△各埠機票及旅行保險即定即發
△請用家庭機票或者老或青年機票移民機票歡迎分期付欵代辦護照
㊁新舖位出批——業主能建新舖位喜市定東街三四〇號及二五七號

貴兼不飽，則吾豈敢，
鳳城美点，捨我其誰。
鮮磨沙河粉 機製爽滑麵 敢誇全加獨特
有味道 招牌保證
[illegible]
B. C. ROYAL CAFE
119 East Pender St.,
Vancouver 4 B. C.
Phone: 681-395[illegible]

億兆信託銀業
YORKSHIRE TRUST
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B. C
PHONE: 685-3935
香港滙兌快捷妥當
定期存欵 一年則六厘七五 弍年期七厘弍五 三年期八厘 四年期八厘一二五 五年期八厘二五
活期存欵 五厘
每月五日以前所開之戶口均由壹日起計利息
★特別存欵四厘三五（由三千元起，日日計息一次）
壹切存欵有加政府保障萬無壹失
服務時間：由星期一至星期五 每日上午九時半至下午五時半
經理黃宗振 副經理關玉漢